



# USER MANUAL



**MODEL NO: ITV201P**

**ITEM NO: HO-WT-2Z**

Save the user manual for future reference  
If you have any questions, please contact us to get support  
([support@inkbird.com](mailto:support@inkbird.com))



Scan To View Setup Video

Scannen, um das Einrichtungsvideo anzuzeigen

Scanner pour voir la vidéo d'installation

Escanear para ver el vídeo de instalación

Scansione per visualizzare il video di impostazione

Scannen om setup video te bekijken

Skanowanie w celu obejrzenia filmu z ustawieniami

## WARME TIPPS

### BITTE VOR GEBRAUCH LESEN



\*Verwenden Sie die Zeitschaltuhr nicht, wenn die Temperatur unter 3°C (37°F), und lagern Sie die Zeitschaltuhr bitte in einem um mögliche Frostschäden zu vermeiden.



\*Der Filter fängt Schmutzpartikel auf und verhindert, dass sie Schmutzpartikel in die Zeitschaltuhr gelangen und diese verstopfen können. Bitte reinigen Sie den Filter regelmäßig und ersetzen Sie ihn, wenn er abgenutzt ist.



\*Um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten, verwenden Sie bitte 2 neue AAA Alkalibatterien (nicht im Lieferumfang enthalten). Mischen Sie nicht neue und alte Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbare Batterien.

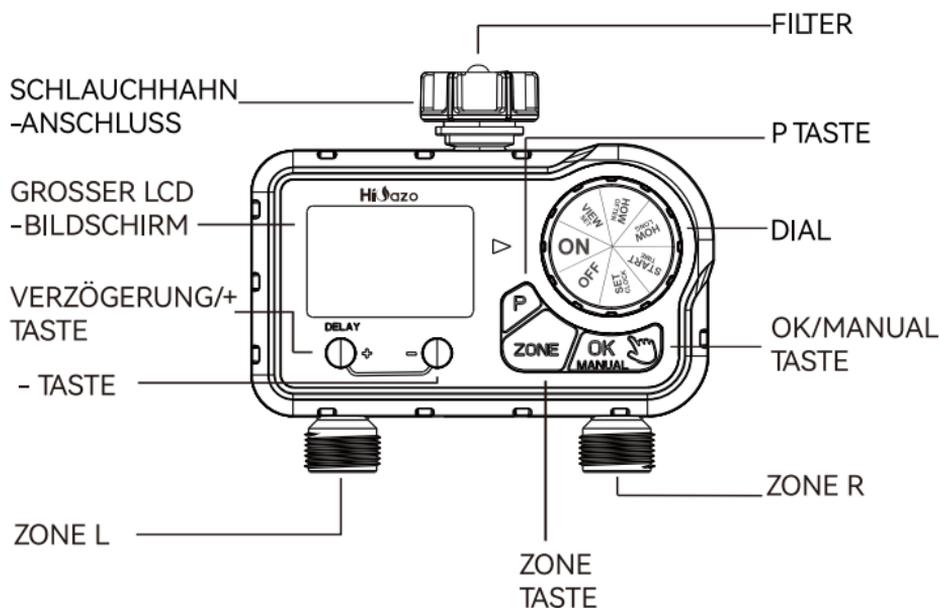


\*Bitte aktivieren Sie den Wassertimer vor dem ersten Gebrauch oder nach einer gewissen Zeit der Inaktivität (siehe Seite 6: AKTIVIEREN SIE DEN TIMER VOR DEM GEBRAUCH).

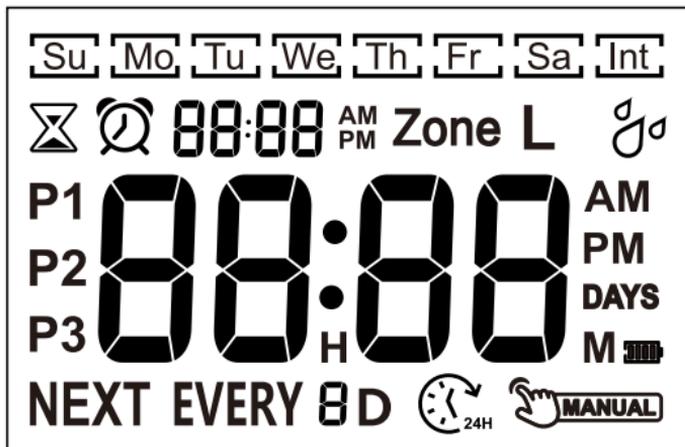


\*Verwenden Sie das Gerät nur mit sauberem, kaltem Wasser.

# PRODUKTÜBERSICHT



TASTE	FUNKTION
+ /VERZÖGERUNG TASTE	Verwenden Sie "+", um die Zeit einzustellen. Wenn der Regler auf "ON" steht, halten Sie "DELAY" gedrückt, um die Regenverzögerung zu aktivieren.
- TASTE	Verwenden Sie "-", um die Zeit einzustellen.
P TASTE	Mit "P" zwischen den Bewässerungsplänen <b>P1</b> , <b>P2</b> , <b>P3</b> umschalten
ZONE TASTE	Umschalten zwischen ZONE L und ZONE R
OK/ MANUELLE TASTE	Bestätigen Sie die Zeit mit "OK". Wenn der Drehschalter auf "ON" steht, halten Sie "MANUAL" gedrückt, um manuell zu bewässern.



### LCD-SYMBOL FUNKTION

	Anzeige für schwache Batterie
	Der ausgewählte Wochentag
	Eintritt in den Bewässerungsmodus Every Day
L	ZONE L (linke Zone)
R	ZONE R (rechte Zone)
P1/P2/P3	Die Bewässerungspläne P1, P2, P3
	Die Startzeit der Bewässerung
	Die Bewässerungsdauer
EVERY 2 D	Die Bewässerungshäufigkeit (alle 2 Tage)
	Regenverzögerung 24H, 48H oder 72H
	Manuelle Bewässerung (1 Minute bis 8 Stunden)
	Blinkt bei Bewässerung

**SPEZIFIKATION**

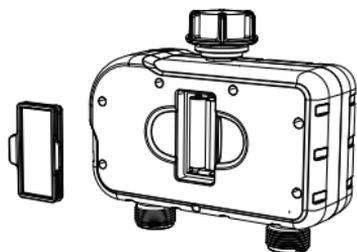
Betriebswasserdruck	0,5bar-8bar (7,25 psi-116,03 psi)
Maximale Durchflussmenge	10 Gal/Min (35L/Min)
Wasserdichte Stufe	IP54
Arbeitstemperatur	37.4°F-122°F (3°C-50°C)
Häufigkeit der Bewässerung	Alle 2/3/4/5/6 Tage oder der Wochentag
Dauer der Bewässerung	Von 1 Minute bis 3 Stunden 59Minuten (4 Stunden)
Wassereinlass	NH (US) für 3/4"-Hähne BSP (EU) für 3/4"- oder 1"-Hähne;
Wasserauslass	Für 3/4" Standard-Gartenschlauch
Regenverzögerung	24H, 48H oder 72H
Strom durch	2 AAA (1,5V) Alkalibatterien (nicht enthalten)

**DIAL-POSITION****FUNKTION**

SET CLOCK	12H/24H umschalten und die aktuelle Zeit einst eit ein stellen
START TIME	Wählen Sie die Zeit, zu der Sie mit der Bewässerung beginnen möchten
HOW LONG	Bestimmen Sie, wie lange für jede Zone bewäs erden soll (Bewässerungsdauer)
HOW OFTEN	Wählen Sie, wie oft Sie für jede Zone bewässern.(Bewässerungshäufigkeit)
ON	Jede ZONE des Timers wird automatisch bewässert nach dem eingestellten Bewässerungs eingestellten Bewässerungsplan
OFF	Alle Bewässerungspläne ausschalten

# PRODUKTINSTALLATION

## EINSETZEN DER BATTERIEN



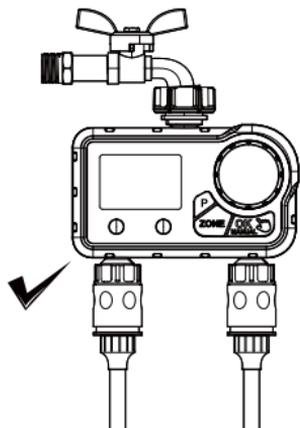
1. Entfernen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Timers
2. Setzen Sie 2 neue AAA (1,5 -V) -Alkalibatterien ein (nicht enthalten).
3. Legen Sie die Batterieschale wieder auf den Timer und drücken Sie fest, um sicherzustellen, dass es vollständig versiegelt ist.

Installieren Sie die Batterieschale nach der Installation der Batterie sicher, um die Abdichtung zu gewährleisten.

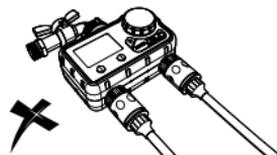
### **! Anmerkung:**

- Wenn die Zeitschaltuhr längere Zeit nicht benutzt wird, nehmen Sie bitte die Batterien heraus und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
- Wechseln Sie die Batterien aus, wenn die Anzeige für schwache Batterien  auf dem Display erscheint. Vergessen Sie danach nicht, Ihre Bewässerungspläne zurückzusetzen.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer. Die Batterien können explodieren oder auslaufen.
- Um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten, verwenden Sie bitte 2 neue AAA-Alkalibatterien (nicht im Lieferumfang enthalten). Mischen Sie keine neuen und alten Alkali-, Standard- (Kohle-Zink-) oder wiederaufladbaren Batterien.

## INSTALLATION DER ZEITSCHALTUHR



- 1) Drehen Sie den Gartenwasserhahn zu.
- 2) Wickeln Sie Teflonband um die Gewinde des Wasserhahns.
- 3) Schrauben Sie die Zeitschaltuhr an den Gartenwasserhahn und stellen Sie die Anzeige so senkrecht wie möglich zum Boden, um zu verhindern, dass sich Regenwasser ansammelt und in den Innenraum eindringt.
- 4) Wickeln Sie Teflonband um das Gewinde des des Timer-Ausgangs.
- 5) Schrauben Sie den Gartenschlauch an den Auslass der Zeitschaltuhr.
- 6) Drehen Sie den Wasserhahn nach der Programmierung der Zeitschaltuhr.



**Tips:** Wenn die Verbindung zwischen dem Timer und dem Wasserhahn oder Schlauch nicht dicht oder undicht ist, wickeln Sie mehr Teflonband (Gewindedichtband) ein, um sie dicht zu machen.



### Hinweis:

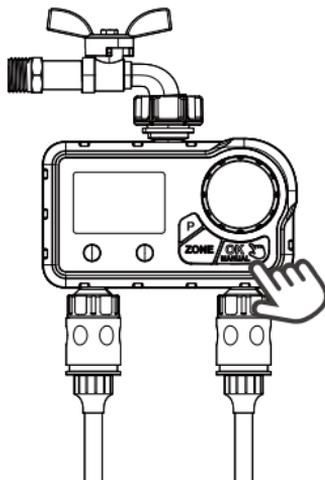
- ⊗ Bitte verwenden Sie keine Werkzeuge, sondern installieren Sie die Zeitschaltuhr nur von Hand.
- ⊗ Wenn Temperaturen unter dem Gefrierpunkt zu erwarten sind, sollten die Zeitschaltuhren vom Schlauchhahn abgenommen und in einem
- ▲ Raum aufbewahrt werden, um mögliche Frostschäden zu vermeiden.

Please install the filter properly and keep it clean as follows.



## DEN TIMER VOR DER BENUTZUNG AKTIVIEREN

- !** Bitte aktivieren Sie das Gerät, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen oder nach einer Zeitraum der Inaktivität.



### Schritte zur Aktivierung:

1. Lassen Sie den Gartenhahn zuge dreht.
  2. Drehen Sie die Zeitschaltuhr auf "ON".
  3. Halten Sie die Taste "**MANUAL**" 3 - 5 Sekunden lang gedrückt, um manuellen Bewässerungsmodus zu aktivieren.
  4. Drücken Sie die Taste "**ZONE**" zweimal, um sowohl ZONE L als auch ZONE R auszuwählen. Wenn der Bildschirm blinkt, drücken Sie sofort die Taste "**OK**", um die manuelle Bewässerung zu starten.
- Ein Ausschnitt des LCD-Bildschirms zeigt die Zeit '0:57'. Rechts daneben sind die Symbole 'LR' und 'M' zu sehen. Ein kleines Icon einer Hand drückt auf eine Taste, was den 'MANUAL'-Modus anzeigt.
5. Nach dem Ertönen von 2 "**Klick**"-Tönen oder nach einer Wartezeit von etwa 5 Sekunden werden die Ventile in der Zeitschaltuhr geöffnet, und dann drehen Sie den Drehschalter auf "**OFF**", um die Ventile zu schließen.
  6. Wiederholen Sie die Schritte 2-5 3-5 Mal.
  7. Testen: Drehen Sie den Wasserhahn ein wenig auf, und wiederholen Sie dann die Schritte 2-5, um zu prüfen, ob das Wasser wie erwartet ausfließt oder abgestellt wird.

Wenn ja, ist das Timer-Ventil normal, bitte verwenden Sie es mit Vertrauen!

Sollte dies nicht der Fall sein, wiederholen Sie bitte die oben genannten Schritte mehrmals oder wenden Sie sich an den INKBIRD-Support-Team sofort.

**Anmerkung:**

Bitte halten Sie sich beim Testen vom Auslass der Wasserzeitschaltuhr fern, um Spritzer und Nässe zu vermeiden.

# PROGRAMMIERUNG DER ZEITSCHALTUHR

## SCHRITT 0 ZONEN VERSTEHEN

Dies ist eine Zwei-Zonen-Zeitschaltuhr, die es Ihnen ermöglicht, zwei verschiedene Bereiche mit demselben Wasserhahn zu bewässern. Jede Zone kann mit einer unabhängigen Startzeit, Dauer und Häufigkeit programmiert werden.

**!** **Hinweis:** Zwei Zonen, die gleichzeitig in Betrieb sind, haben einen niedrigeren Wasserdruck als eine einzelne Zone, da der Wasserdruck zwischen den beiden Zonen aufgeteilt wird. zwei Zonen aufgeteilt wird.

**Bitte erstellen Sie das Programm für jede ZONE separat:**

- 1) Behalten Sie zunächst ZONE L bei und nehmen Sie die Einstellungen vor, wie in den Schritten 1-4 unten. Drehen Sie dann den Drehschalter auf "ON", um die Änderungen zu speichern.
- 2) Drücken Sie die Taste "ZONE", um ZONE R auszuwählen, und folgen Sie den Schritten 2 bis 4, um die Einstellungen vorzunehmen. Drehen Sie den Drehschalter auf "ON", um alle Pläne zu speichern.

## SCHRITT 1: UHR EINSTELLEN



1. Drehen Sie das Rad auf **SET CLOCK**.
2. Wählen Sie mit der Taste "+" oder "-" den Modus 12H/24H und drücken Sie zur Bestätigung **"OK"**.
  - 12H-Modus: mit **"AM"** oder **"PM"**
  - 24H-Modus: ohne **"AM"** oder **"PM"**
3. "00": " blinkt: Verwenden Sie die Taste "+" oder "-", um die Stunde einzustellen, und bestätigen Sie mit **"OK"**.  
 ":00" blinkt: Mit den Tasten "+" oder "-" die Minute einstellen und mit **"OK"** zur Bestätigung.  
 " " blinkt: Verwenden Sie die Taste "+", um den Wochentag auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung **"OK"**.  
 "Th." ohne Blinken bedeutet, dass "Donnerstag" gewählt wurde.
4. Drehen Sie das Rad im Uhrzeigersinn, um die Änderungen in diesem SCHRITT zu speichern und zum nächsten SCHRITT zu gehen.

### TIPPS:

1. Halten Sie die Taste "+" oder "-" gedrückt, um die Zeit zu erhöhen oder zu verringern. schnell erhöhen oder verringern.
2. Wenn die Einstellung dieses Schrittes abgeschlossen ist, drehen Sie bitte das Rad, um die Änderungen zu speichern, anstatt die **"OK"**-Taste zu drücken. Wenn Sie die Taste **"OK"** drücken, wird die vorherige Einstellung wiederhergestellt und nicht gespeichert.

## SCHRITT 2: STARTZEIT



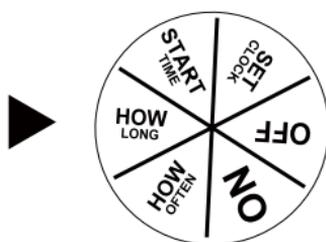
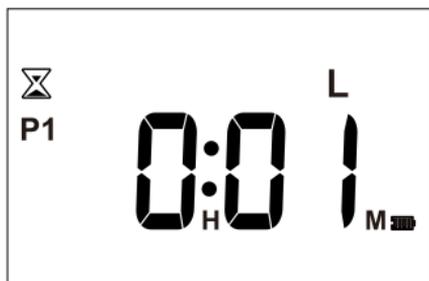
1. Drehen Sie das Rad auf **START TIME**.
2. Verwenden Sie die Taste "+" oder "-", um die Startzeit einzustellen. (Wenn Sie den 12-Stunden-Modus wählen, beachten Sie bitte AM und PM).
3. Bestätigen Sie mit der Taste **"OK"** und wechseln Sie zwischen Stunden und Minuten.
4. Nachdem Sie diesen Plan bestätigt haben, drücken Sie die Taste **"P"**, um zwischen den Bewässerungsplänen Bewässerungsplan zu wechseln (**P1, P2, P3**)  
(Beim Wechsel zu einem anderen Plan werden die Einstellungen des vorherigen Plans automatisch gespeichert).
5. Drehen Sie das Rad im Uhrzeigersinn, um die Änderungen in diesem SCHRITT zu speichern und zum nächsten SCHRITT.

### TIPPS:

1. Halten Sie die Taste "+" oder "-" gedrückt, um die Zeit schnell zu erhöhen oder zu verringern.  
Zeit schnell erhöhen oder verringern.
2. Wenn Sie einen bestimmten Plan ausschalten möchten, stellen Sie bitte die Startzeit auf "23 : xx" (24-Stunden-Modus) oder "11 : xx" PM (12-Stunden-Modus), wenn Sie den Plan einstellen. Drücken Sie dann erneut die Taste "+", ein blinkendes **"OFF"** erscheint auf dem Bildschirm. Drücken Sie dann **"OK"**, um das Schließen des Plans zu bestätigen. **"AUS"** auf dem auf dem Bildschirm leuchtet immer und zeigt an, dass der Plan ausgeschaltet wurde.

3. Wenn Sie den Plan "**OFF**" abbrechen möchten, drücken Sie die Taste "+" oder "-" auf dem Plan, um die Startzeit einzustellen.
4. Wenn die Einstellung dieses Schritts abgeschlossen ist, drehen Sie bitte den Drehknopf, um die Änderungen zu die Änderungen zu speichern, anstatt die Taste "**OK**" zu drücken. Wenn Sie die Taste "**OK**" drücken Taste drücken, kehrt das Gerät zur vorherigen Einstellung zurück, anstatt sie speichern.

### SCHRITT 3: WIE LANGE



1. Drehen Sie den Regler auf **HOW LONG**.
2. Verwenden Sie die Tasten "+" und "-", um die Bewässerungsdauer einzustellen.  
(Die Bewässerungsdauer reicht von 1 Minute bis 3 Stunden und 59 Minuten)
3. Bestätigen Sie mit der Taste **"OK"** und wechseln Sie zwischen Stunden und Minuten.
4. Nachdem Sie diesen Plan bestätigt haben, drücken Sie die Taste **"P"**, um den Bewässerungsplan zu wechseln (**P1, P2, P3**)  
(Beim Wechsel zu einem anderen Plan werden die Einstellungen des vorherigen Plans automatisch gespeichert).
5. Drehen Sie das Rad im Uhrzeigersinn, um die Änderungen in diesem SCHRITT zu speichern und zum nächsten SCHRITT zu gehen.

#### TIPPS:

1. Halten Sie die "+"- oder "-"-Taste gedrückt, um die Zeit schnell zu erhöhen oder zu verringern.
2. Wenn Sie einen bestimmten Plan ausschalten möchten, stellen Sie bitte die Bewässerungsdauer auf "00 H 00 M" ein, wenn Sie den Plan einstellen, ein blinkendes **"OFF"** wird auf dem Bildschirm erscheinen. Drücken Sie dann **"OK"**, um das Schließen des Plans zu bestätigen. Die Anzeige **"OFF"** auf dem Bildschirm leuchtet immer und zeigt an, dass der Plan ausgeschaltet wurde.

3. Wenn Sie den Plan "**OFF**" abbrechen möchten, drücken Sie erneut die Taste "+" oder "-" auf dem Plan, um dessen Bewässerungsdauer einzustellen.

4. Wenn die Einstellung dieses Schritts abgeschlossen ist, drehen Sie bitte den Drehknopf, um die Änderungen zu speichern, anstatt die Taste "**OK**" zu drücken. Wenn Sie nach der Einstellung die Taste "**OK**" drücken, kehrt das Gerät zur vorherigen Einstellung zurück, anstatt sie speichern.

## SCHRITT 4: WIE OFT

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Int
						L	
							■



1. Drehen Sie den Regler auf "HOW OFTEN".
2. Es gibt 2 Einstellmodi für die Bewässerungshäufigkeit.

### a. Wochentagsmodus

Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Int
----	----	----	----	----	----	----	-----

(Bewässerungspläne werden jeden Sonntag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag ausgeführt)

### b. Modus "Alle 2/3/4/5/6 Tage

							Int
			L	2	DAYS		
EVERY							

(Bewässerungspläne werden alle 2 Tage ausgeführt)

Beispiele für die Bewässerungshäufigkeit alle 2 Tage, alle 3 Tage und alle 5 Tage

#### ALLE 2 TAGE

JEDE  
WOCHE

SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG
●		●		●		●

#### ALLE 3 TAGE

WOCHE  
EINS  
WOCHE  
ZWEI

SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG
●			●			●
		●			●	

#### ALLE 5 TAGE

WOCHE  
EINS  
WOCHE  
ZWEI

SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG
●					●	
			●			

3. Einstellen des Wochentagsmodus
- Verwenden Sie die Taste "+" oder "-", um den Cursor  zur Auswahl des Bewässerungstages Tag auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung die Taste "OK".
  -  bedeutet, dass der "Sonntag" ausgewählt wurde. Drücken Sie erneut "OK", um die Auswahl abbrechen.
  - Drehen Sie das Rad im Uhrzeigersinn, um die Änderungen in diesem SCHRITT zu speichern und zum nächsten SCHRITT.
4. Einstellen **des Modus "Alle 2/3/4/5/6 Tage"**
- Wählen Sie mit der Taste "+" die Option "Int", drücken Sie zur Bestätigung "OK", dann Sie gelangen in den Modus "**Alle 2/3/4/5/6 Tage**".
  - Wählen Sie mit der Taste "+" die Option "**Wasser alle 2/3/4/5/6 Tage**" und drücken Sie zur Bestätigung auf "OK". zur Bestätigung.
  - Drehen Sie das Rad im Uhrzeigersinn, um die Änderungen in diesem SCHRITT zu speichern und zum nächsten SCHRITT.

### Tipps:

#### 1. Wie kann man zum Wochentagsmodus zurückkehren?

- Drücken Sie im Modus "**Alle 2/3/4/5/6 Tage**" zweimal die Taste "OK".
- Dann erscheint der "Wochentag" wieder und blinkt, und das unter "**Alle**" verschwindet.

#### 2. Wie stellt man den Bewässerungstimer auf tägliche Bewässerung ein?

Wenn Sie die Bewässerungspläne jeden Tag laufen lassen möchten, wählen Sie bitte jeden Tag von Montag bis Sonntag im Wochentagsmodus aus.



(Die Bewässerungspläne laufen dann jeden Tag)

- Sie können nur einen der beiden Bewässerungsmodi wählen. Sobald einer der beiden bestätigt ist, wird der andere eliminiert.
- Die 3 Bewässerungspläne verwenden die gleiche Bewässerungsfrequenz.
- Wenn die Einstellung dieses SCHRITTS abgeschlossen ist, drehen Sie bitte das Rad, um die Änderungen zu speichern. die Änderungen zu speichern, anstatt die Taste "OK" zu drücken. Wenn Sie die Taste "OK" drücken Taste drücken, kehrt das Gerät zur vorherigen Einstellung zurück, anstatt sie zu speichern.

## SCHRITT 5: ANSICHT EINSTELLEN

1. Drehen Sie das Rad auf "VIEW SET".
2. Drücken Sie die Tasten "P" und "ZONE", um alle Einstellungen für verschiedene Pläne oder Zonen zu überprüfen.  
Tipps: Dies ist ein Multi-Planungs-2-Zonen-Wässerungstimer.
  - Für jede Zone können 3 verschiedene Bewässerungspläne eingestellt werden.
  - Jeder Bewässerungsplan kann mit einer anderen Startzeit und Bewässerungsdauer eingestellt werden.
  - Aber es gibt nur eine Bewässerungsfrequenz pro Zone. Das bedeutet, dass die 3 Bewässerungspläne unter der Zone werden alle am selben Tag ausgeführt.

### Zum Beispiel:

#### 1. Die Einstellung von P1, P2, P3 für ZONE L



1



2



3

1. (P1 beginnt die Bewässerung um 5:00 Uhr morgens und dauert 1 Stunde)
2. (P2 beginnt die Bewässerung um 9:30 Uhr und dauert 30 Minuten)
3. (P3 kein Bewässerungsplan)

**Die ZONE L wird zweimal alle 2 Tage bewässert. Das erste Mal beginnt um 5:00 Uhr morgens und bewässert 1 Stunde lang; das zweite Mal beginnt um 9:30 Uhr und bewässert für 30 Minuten.**

## 2. Die Einstellung von P1, P2, P3 für ZONE R



1



2

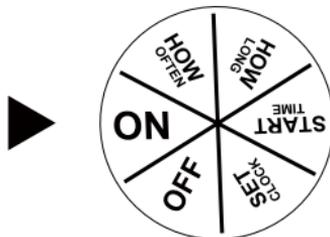
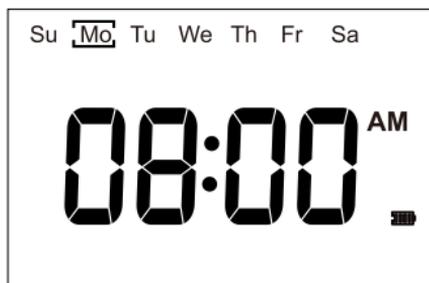


3

1. (P1 beginnt die Bewässerung um 5:00 Uhr morgens und dauert 1 Stunde)
2. (P2 startet die Bewässerung um 9:30 Uhr und dauert 30 Minuten)
3. (P3 beginnt die Bewässerung um 18:30 Uhr und dauert 50 Minuten)

**Die ZONE R wird jeden Montag, Mittwoch und Freitag dreimal bewässert. Das erste Mal beginnt die Bewässerung um 5:00 Uhr morgens und dauert 1 Stunde, das zweite Mal beginnt sie um 9:30 Uhr und dauert 30 Minuten, und das letzte Mal beginnt sie um 18:30 Uhr und dauert 50 Minuten.**

## SCHRITT 6 AUTOMATISCHE BEWÄSSERUNG



1. Drehen Sie den Schalter auf "ON".
2. Auf dem LCD-Bildschirm werden die aktuelle Uhrzeit und die nächste Bewässerungsstartzeit in ZONE L und ZONE R.



Aktuelle Uhrzeit



Nächste Bewässerungsstartzeit in ZONE L



Nächste Bewässerungsstartzeit in ZONE R

### GRATULATION!

Ihre Zeitschaltuhr ist nun erfolgreich programmiert worden!  
Er beginnt automatisch mit der Bewässerung entsprechend der programmierten Startzeit, Dauer und Häufigkeit.

**Jetzt können Sie den Wasserhahn offen lassen und sich auf die Bewässerung durch die Zeitschaltuhr verlassen!**

# WEITERE FUNKTIONEN

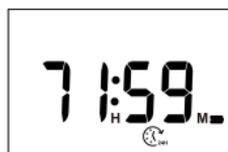
## REGENVERZÖGERUNGSMODUS



Drehen Sie den Drehschalter auf "ON" und halten Sie die "DELAY"-Taste 3 - 5 Sekunden lang gedrückt.



Drücken Sie die "+" oder "-"-Taste, um die Verzögerungszeit für die Bewässerung einzustellen (24 Stunden, 48 Stunden oder 72 Stunden)



Drücken Sie die "OK"-Taste, um die Regenverzögerung zu starten.

Mit der Regenverzögerung können Sie die Bewässerung in beiden Zonen für eine bestimmte Zeitspanne verschieben, ohne Ihren Bewässerungsplan zu unterbrechen. Um auf die Regenverzögerung zuzugreifen, befolgen Sie die nachstehenden Schritte.

- 1) Drehen Sie den Drehschalter auf "ON" und halten Sie die Taste "DELAY" 3-5 Sekunden lang gedrückt, um den Regenverzögerungsmodus zu aktivieren.
- 2) Im Regenverzögerungsmodus blinkt die Option "24H" auf dem Bildschirm. Drücken Sie die Tasten "+" und "-", um eine Verzögerungszeit von 24 Stunden, 48 Stunden oder 72 Stunden auszuwählen.
- 3) Drücken Sie die Taste "OK", um die Verzögerungsfunktion zu starten, dann wird auf dem Bildschirm ein Countdown der verbleibenden Verzögerung angezeigt.
- 4) Um die Regenverzögerung abzubrechen, drehen Sie den Drehknopf auf "ON" und halten Sie die Taste "DELAY" erneut 3-5s lang gedrückt, um Ihren programmierten Bewässerungsplan wieder aufzunehmen. Bewässerungsplan fortzusetzen.

Anmerkung:

1. Bitte denken Sie daran, die Taste "OK" zu drücken, nachdem Sie die drücken, um das Regenverzögerungsprogramm zu starten. **Andernfalls wird die Regenverzögerung Einstellung automatisch beendet, nachdem der Bildschirm 3-5s lang blinkt.**

## MANUELLE/MANUELLE BEWÄSSERUNG



Drehen Sie das Rad auf "ON", drücken Sie und halten Sie die "MANUELL" Taste 3-5s gedrückt halten



Drücken Sie die Taste "ZONE", um die zu bewässernde Zone auszuwählen



Drücken Sie die Taste "+" oder "-", um die manuelle Bewässerungszeit einzustellen



Drücken Sie die "OK"-Taste, um die manuelle Bewässerung zu starten.

Mit dieser Funktion können Sie manuell bewässern, ohne Ihren eingestellten Bewässerungszeitplan zu unterbrechen. Um auf diese Funktion zuzugreifen, folgen Sie bitte den Schritten unten.

1. Drehen Sie den Schalter auf "ON".
2. Halten Sie die Taste "MANUELL" 3-5s lang gedrückt, um in den manuellen Bewässerungs Modus.
3. Wählen Sie die ZONE, die Sie programmieren möchten, indem Sie die Taste "ZONE".
  - Standardmäßig ist ZONE L **ausgewählt**. Drücken Sie die "ZONE"-Taste einmal, um nur ZONE R zu wählen.
  - Drücken Sie die Taste "ZONE" zweimal, um sowohl ZONE L als auch ZONE R auszuwählen.



Nur ZONE L



Nur ZONE R



ZONE L und ZONE R

4. Stellen Sie mit der Taste "+" oder "-" die manuelle Bewässerungszeit von 1 Minute bis 8 Stunden ein. Drücken Sie **"OK"**, um zu bestätigen und zwischen Stunden und Minuten zu wechseln (die Standardeinstellung für die manuelle Bewässerung ist 10 Minuten).
5. Nachdem Sie die Bewässerungszeit eingestellt haben, drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden die Taste **"OK"**, um die manuelle Bewässerung zu starten; auf dem Bildschirm wird das Muster  $\text{☼}$  angezeigt.
6. Wenn Sie die manuelle Bewässerung beenden möchten, halten Sie bitte die Taste **"MANUAL"** für 3 - 5 Sekunden gedrückt, um den manuellen Bewässerungsmodus zu beenden und das ursprüngliche Bewässerungsprogramm wiederherzustellen. (Oder Sie können den Drehknopf auf **"OFF"** stellen, um die manuelle Bewässerung zu stoppen, aber denken Sie bitte daran, den Drehknopf wieder auf **"ON"** zu stellen, um das ursprüngliche Bewässerungsprogramm wiederherzustellen).

#### HINWEIS:

1. denken Sie bitte daran, nach der Einstellung der manuellen Bewässerungszeit die Taste **"OK"** zu drücken, um die manuelle Bewässerung zu starten. Andernfalls wird die manuelle Bewässerung die manuelle Bewässerungseinstellung automatisch beendet, nachdem der Bildschirm für etwa 3-5s.

## NUR EINE DER ZONEN VERWENDEN



Wenn Sie nur die ZONE L verwenden und die ZONE R schließen möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor.

- 1) Drehen Sie das Rad auf "start time" und drücken Sie "Zone", um ZONE R auszuwählen.
- 2) Drücken Sie die Taste "P", um den Plan umzuschalten, und drücken Sie dann die Taste "+" oder "-", um die Stunde einzustellen, bis auf dem Bildschirm OFF angezeigt wird.
- 3) Drehen Sie das Rad auf "ON", um die Änderungen zu speichern.

\* Wenn Sie nur ZONE R verwenden und ZONE L schließen möchten, gilt das Gleiche.

### TIPPS:

Wenn Sie nur eine ZONE vollständig ausschalten wollen, müssen P1, P2 und P3 der ZONE gleichzeitig auf "OFF" gestellt werden, da sonst die nicht auf "OFF" gestellten Pläne weiter funktionieren.

### AUS-MODUS



- 1) Wenn Sie den Bewässerungsplan für einen längeren Zeitraum unterbrechen möchten, drehen Sie den Drehschalter auf "OFF". (Ihre Einstellungen werden gespeichert)
- 2) Die Zeitschaltuhr bewässert nicht automatisch, wenn sie sich im OFF-Modus befindet. (Auf dem Bildschirm wird das Wort OFF in großen Buchstaben angezeigt)
- 3) Um die automatische Bewässerung wieder zu starten, drehen Sie den Drehschalter wieder auf "ON", um Ihren programmierten Bewässerungsplan fortzusetzen.

### BATTERIE-STATUS

Der Batteriestatus wird wie folgt angezeigt:



VOLL



SCHWACHE  
LEISTUNG

### HINWEIS:

Wenn die Anzeige  für schwache Batterie auf dem Display erscheint. Das Ventil schließt sich automatisch, um ein Auslaufen zu vermeiden. Bitte wechseln Sie die Batterie rechtzeitig aus, falls der normale Betrieb unterbrochen wird.

# FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Die Wassereinlass-Leckage	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kein Filter oder nicht waagrecht platziert werden</li> <li>2. Der Wasserhahn ist nicht der Standard 3/4"</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Setzen Sie einen Filter ein und achten Sie darauf, dass er waagrecht in den Einlass eingesetzt wird.</li> <li>2. Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn ein Standard 3/4" Wasserhahn ist.</li> <li>3. Wickeln Sie Teflonband um den Wasserhahn, um ihn dicht zu machen.</li> </ol>
Das Wasser wird nicht anhalten/-fließen	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lange Zeit in der Lagerung und Transport machen das Ventil inaktiv</li> <li>2. Blockierung des Ventils</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lassen Sie den Wasserhahn zuge dreht und stellen Sie den Zeitschalter auf ON.</li> <li>2. Lassen Sie die manuelle Bewässerung für 5-7s und stoppen Sie sie.</li> <li>3. Wiederholen Sie den Schritt 2 3 bis 5 Mal.</li> <li>4. Versuchen Sie, es normal zu benutzen.</li> </ol>
Keine Reaktion für manuelle /Regenverzögerung Funktion	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nach der Einstellung manueller Bewässerung oder Regenverzögerung Zeit, drücken Sie die Taste "OK" erneut</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nachdem die Zeiteinstellung abgeschlossen ist, ist es keine Notwendigkeit für irgendeine Bedienung, warten Sie fünf Sekunden, und das Programm startet automatisch.</li> </ol>
Kurze Batterie Lebensdauer	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gemischte Verwendung von alten und neuen Batterien</li> <li>2. Verwenden Sie die Kohlenstoff Batterien oder wiederaufladbare Batterien</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verwenden Sie neue Alkaline Batterien.</li> <li>2. Wiederaufladbare Batterien und Kohlenstoff Batterien haben eine kurze Lebensdauer, verwenden Sie die Alkalibatterien anstelle von sie.</li> </ol>

Niedriger Wasserdruck	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verstopfung des Filters</li> <li>2. Der Einlassdruck reicht nicht aus, um den Bewässerungsbedarf zu decken</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prüfen Sie, ob der Filter verstopft ist; falls ja, reinigen oder ersetzen Sie den Filter.</li> <li>2. Vergewissern Sie sich, dass die Zeitschaltuhr richtig installiert ist und sich nicht überschneidet.</li> <li>3. Einbau einer Druckerhöhungspumpe oder einer anderen Zusatzeinrichtung zur Druckerhöhung.</li> </ol>
LCD-Bildschirm wird nicht angezeigt	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Batterie ist erschöpft</li> <li>2. Das Display ist dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Neue 2*AAA-Alkalibatterien einlegen und richtig einsetzen.</li> <li>2. Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht und achten Sie darauf, ob die Batterie zu schwach ist.</li> </ol>
Probleme mit dem Einstellrad oder der Taste	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Das Einstellrad/Ventilklemmt</li> <li>2. Versehentliches Halten der OK-Taste beim Einlegen der Batterien</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gleiche Vorgehensweise wie oben.</li> <li>2. Drehen Sie den Drehschalter auf OFF, um zu prüfen, ob das Ventil geschlossen werden kann.</li> </ol>
Der Timer funktioniert nicht Wasser	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Das Wählrad wird auf OFF Stellung</li> <li>2. Der Wasserhahn ist nicht aufgedreht</li> <li>3. Die Batterie ist leer, sie schaltet sich automatisch</li> <li>4. Regenverzögerung ist eingeschaltet</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Drehen Sie den Drehschalter auf die Position ON.</li> <li>2. Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, drehen Sie den Wasserhahn auf.</li> <li>3. Ersetzen Sie die Batterien durch neue Alkalibatterien.</li> <li>4. Warten Sie darauf, dass der Plan wieder aufgenommen wird.</li> </ol>

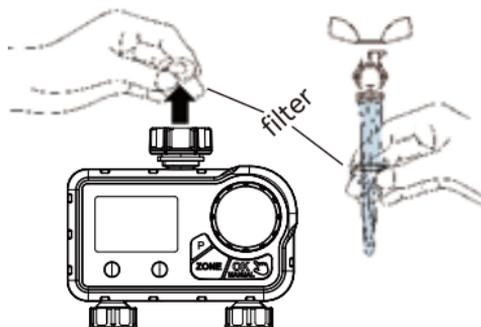
Machen Sie immer noch Probleme mit dem Setup. Scannen Sie bitte den QR -Code, um sie anzuzeigen Das Setup -Video. Wenn das Benutzerhandbuch nicht auf der Suche nach Hilfe ist oder Hilfe benötigt, Bitte bereiten Sie die Bestell -ID vor und kontaktieren Sie uns, bevor Sie zurückkehren das Produkt zum Laden.

## REINIGUNG DER ZEITSCHALTUHR

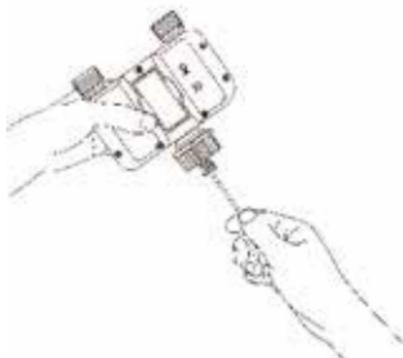
Nach längerem Gebrauch können sich Verunreinigungen oder Schmutz im Wasser in der Zeitschaltuhr ansammeln. Daher sollte die Zeitschaltuhr regelmäßig gereinigt werden, um ihren ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.

Bitte befolgen Sie die folgenden Schritte, um den Timer zu reinigen.

1. Drehen Sie den Gartenhahn zu und nehmen Sie die Zeitschaltuhr heraus. Prüfen Sie, ob sich im Filter am Wasserzulauf der Zeitschaltuhr Verunreinigungen angesammelt haben.
2. Wenn der Filter verschmutzt ist, nehmen Sie ihn bitte aus der Zeitschaltuhr heraus und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab.



3. Schalten Sie den manuellen Bewässerungsmodus der Zeitschaltuhr ein, um das Ventil zu öffnen und prüfen Sie, ob die Wasserleitung der Zeitschaltuhr verstopft ist. Wenn es verstopft ist, reinigen Sie es bitte vorsichtig mit einer kleinen Reinigungsbürste.



# WARNUNGEN

## WARNUNGEN

- 1) Nur für die Verwendung im Freien. Wenn Sie die Zeitschaltuhr an einem geschützten Ort im Freien aufstellen verlängert seine Lebensdauer.
- 2) Um Schäden zu vermeiden, ziehen Sie ihn bitte ohne Werkzeug fest.
- 3) Die Zeitschaltuhr sollte waagrecht in den Wasserzulauf gestellt werden, um ein Leckage zu verhindern.
- 4) Wenn die Leistung nachlässt, ersetzen Sie bitte die Batterien, um eine Unterbrechung des normalen Betriebs zu vermeiden; wenn Sie die Batterien ersetzen, vergewissern Sie sich bitte, dass das Batteriefach trocken ist.
- 5) Wenn die Zeitschaltuhr nicht in Gebrauch ist, nehmen Sie bitte die Batterien heraus und lagern Sie sie in einem geschlossenen Raum.
- 6) Verwenden Sie die Zeitschaltuhr nicht bei Temperaturen über 50°C (120°F) oder weniger als 38°F(3°C).
- 7) Setzen Sie das Produkt keinen extremen Kräften und Stößen aus.
- 8) Ein schwerer elektrischer Schlag kann die Folge sein, wenn Wasser in Steckdosen oder Quellen elektrischen Stroms gespritzt wird.  
Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser ein.

Dieses Produkt ist MADE IN CHINA und entspricht den nationalen Normen der der Vereinigten Staaten, Großbritanniens, Deutschlands und Frankreichs. Bitte verwenden Sie dieses Produkt richtig. Wenn es entsorgt werden muss, entsorgen Sie es bitte entsprechend den den nationalen Vorschriften. Bitte schützen Sie die Umwelt.



Points de collecte sur [www.quefairede mesdechets.fr](http://www.quefairede mesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## GARANTIE

Dieses Produkt hat eine einjährige Garantie auf Herstellungsfehler in Material und Verarbeitung ab Kaufdatum. Während der Garantiezeit ersetzen wir kostenlos das Produkt, das bei angemessener Nutzung und Service, wie von HiOazo verkauft, als defekt befunden wurde. Um eine Garantieforderung zu stellen, senden Sie uns bitte eine E-Mail mit Ihrer Bestellnummer und dem gekauften Shop unter [support@inkbird.com](mailto:support@inkbird.com).

## KUNDENBETREUUNG

Wenn es nicht funktioniert und Sie es zurückgeben oder ersetzen möchten, kontaktieren Sie uns bitte für Support während der Garantiezeit. E-Mail: [support@inkbird.com](mailto:support@inkbird.com)

## INKBIRD TECH.C.L.

[support@inkbird.com](mailto:support@inkbird.com)

**Factory address:** 6th Floor, Building 713, Pengji Liantang Industrial Area, NO.2 Pengxing Road, Luohu District, Shenzhen, China

**Office address:** Room 1803, Guowei Building, NO.68 Guowei Road, Xianhu Community, Liantang, Luohu District, Shenzhen, China

<b>EC</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

Like Sun GmbH

Planckstr. 59, 45147 Essen, Nordrhein-Westfalen, Germany

Email: [ec-connection@web.de](mailto:ec-connection@web.de)

<b>UK</b>	<b>REP</b>
-----------	------------

TANMET INT'L BUSINESS LTD

9 Pantygraigwen Road, Pontypridd, Mid Glamorgan, CF37 2RR, UK

Email: [tanmetbiz@outlook.com](mailto:tanmetbiz@outlook.com)